

SUPPLIER:
91011952
Kromberg & Schubert Austria GmbH & Co. KG

RECIPIENT PLANT: 100
CUSTOMER NR: GETRAG-IT
Magna PT S.p.A

DESTINATION: 14248
DESPATCH TYPE: Truck Forw:Ag.
DELIVERY: FCA
CARRIER: SCH-DE
GROSS: 8031.17 kg

Ungargasse 111
A-7350 Oberpullendorf

Via dei Gerani 5, Zona industriali
IT-70026 Modugno

SUPP NR	CUSTOMER PART NR	QUANTITY UN	DESCRIPTION	ORDER-No.
-DATE	SUPPLIER PART NR		ABRUF-NR.	
-POS	PACK UNIT PACK TYPE			

51 - 700039 (= LT 26)	1 x 1		
52 - PAK-700256	16 x 10		
53 - 700039 (= LT 27)	1 x 1		
54 - PAK-700256	16 x 10		
55 - 700039 (= LT 28)	1 x 1		
56 - PAK-700256	16 x 10		
57 - 700039 (= LT 29)	1 x 1		
58 - PAK-700256	16 x 10		
59 - 700039 (= LT 30)	1 x 1		
60 - PAK-700256	16 x 10		
02812034	2517253714	3456.0 Stk	WIRING HARNESS 7DCT300 DAI
26.10.20	607119		6071199465
			0000000111
			550004168003
1 - 1 - 700039 (= LT 31)	1 x 1		
2 - PAK-700256	16 x 9		
3 - 700039 (= LT 32)	1 x 1		
4 - PAK-700256	16 x 9		
5 - 700039 (= LT 33)	1 x 1		
6 - PAK-700256	16 x 9		
7 - 700039 (= LT 34)	1 x 1		
8 - PAK-700256	16 x 9		
9 - 700039 (= LT 35)	1 x 1		
10 - PAK-700256	16 x 9		
11 - 700039 (= LT 36)	1 x 1		
12 - PAK-700256	16 x 9		
13 - 700039 (= LT 37)	1 x 1		
14 - PAK-700256	16 x 9		
15 - 700039 (= LT 38)	1 x 1		
16 - PAK-700256	16 x 9		
17 - 700039 (= LT 39)	1 x 1		
18 - PAK-700256	16 x 9		
19 - 700039 (= LT 40)	1 x 1		
20 - PAK-700256	16 x 9		
21 - 700039 (= LT 41)	1 x 1		
22 - PAK-700256	16 x 9		
23 - 700039 (= LT 42)	1 x 1		
24 - PAK-700256	16 x 9		
25 - 700039 (= LT 43)	1 x 1		
26 - PAK-700256	16 x 9		
27 - 700039 (= LT 44)	1 x 1		
28 - PAK-700256	16 x 9		
29 - 700039 (= LT 45)	1 x 1		
30 - PAK-700256	16 x 9		
31 - 700039 (= LT 46)	1 x 1		
32 - PAK-700256	16 x 9		
33 - 700039 (= LT 47)	1 x 1		
34 - PAK-700256	16 x 9		
35 - 700039 (= LT 48)	1 x 1		
36 - PAK-700256	16 x 9		
37 - 700039 (= LT 49)	1 x 1		
38 - PAK-700256	16 x 9		
39 - 700039 (= LT 50)	1 x 1		
40 - PAK-700256	16 x 9		

124571

1802780P1

5010794021

KUENNE+NAGEL S.r.l.

ACCETTAZIONE MERCE

Quantità dichiarata: 3456

Quantità effettiva:

Tipo Imballaggio:

Quantità Imballi: 24

Conformità alle schede d'imballo: ☒ SI ☐ NO

Data controllo: 02/11/2020

Firma: 

KUEHNE+NAGEL S.r.l.
ACCETTAZIONE MERCE

Quantità dichiarata: 3456

Quantità effettiva:

Tipo Imballaggio:

Quantità Imballi:

Conformità alle s

Data controllo: €

Firma

DFUE - STOCK DESPATCH NOTE

PACKAGING LIST NR: 622254

26.10.2020 12:39 Page: 3

SUPPLIER: 91011952 Kromberg & Schubert Austria GmbH & Co. KG	RECIPIENT PLANT: 100 CUSTOMER NR: GETRAG-IT Magna PT S.p.A	DESTINATION: 14248 DESPATCH TYPE: Truck Forw.Ag. DELIVERY: FCA CARRIER: SCH-DE GROSS: 8031.17 kg
Ungargasse 111 A-7350 Oberpullendorf	Via die Gerani,5, Zona industriali IT-70026 Modugno	

SUPP NR	CUSTOMER PART NR	QUANTITY UN	DESCRIPTION	ORDER-No.
-DATE	SUPPLIER PART NR		ABRUF-NR.	
-POS	PACK UNIT PACK TYPE			

41 - 700039 (= LT 51)	1 x 1
42 - PAK-700256	16 x 9
43 - 700039 (= LT 52)	1 x 1
44 - PAK-700256	16 x 9
45 - 700039 (= LT 53)	1 x 1
46 - PAK-700256	16 x 9
47 - 700039 (= LT 54)	1 x 1
48 - PAK-700256	16 x 9

02812035	2517263310	1024.0 Stk	WH MAGNA TS 7DCT300 FORD B-CAR	0000000050
26.10.20	616972		6169726259	550004305701
1 -	1 - 700039 (= LT 55)	1 x 1		
	2 - PAK-700256	16 x 8		
	3 - 700039 (= LT 56)	1 x 1		
	4 - PAK-700256	16 x 8		
	5 - 700039 (= LT 57)	1 x 1		
	6 - PAK-700256	16 x 8		
	7 - 700039 (= LT 58)	1 x 1		
	8 - PAK-700256	16 x 8		
	9 - 700039 (= LT 59)	1 x 1		
	10 - PAK-700256	16 x 8		
	11 - 700039 (= LT 60)	1 x 1		
	12 - PAK-700256	16 x 8		
	13 - 700039 (= LT 61)	1 x 1		
	14 - PAK-700256	16 x 8		
	15 - 700039 (= LT 62)	1 x 1		
	16 - PAK-700256	16 x 8		

KUEHNE+NAGEL s.r.l.
ACCETTAZIONE MERCE

Quantità dichiarata: 1024
Quantità effettiva:
Tipo Imballaggio:
Quantità Imballi: 8
Conformità alle schede d'imballo: ☒ SI ☐ NO
Data controllo: 02/10/2020
Firma: *[Signature]*

WE:

QUANTITY CHECK:

QUALITY CHECK:

1) Versender/Lieferant Kromberg & Schubert Austria GmbH & Co. KG Ungargasse 111 AT-7350 Oberpullendorf 5) Beladestelle H-9155 Lebeny 8) Sendungs-/Ladungs-Bezugsnummer 622254 Ab: 14248		3) Speditionsauftrags-Nr. 4) Nr. Versender beim Versand-Spediteur: SPEDITIONS-AUFTRAG 6) Datum 26.10.2020 7) Relations-Nr. 9) Versandspediteur Spedition: SCH-DE Schweitzer GmbH & Co. Internationale Spedition KG 10) Speditur-Nr. Telefon +49(0)7141/24-5118 Telefax +49(0)7141/24-5122 13) Bordero-/Ladellste-Nr.			
11) Empfänger Magna PT S.p.A Via die Gerani 5, Zona industriali IT-70026 Modugno		12) Kunden-Nr. GETRAG-IT 15) Versendervermerk für den Versandspediteur: E20102646DC7954 Abholtag: 27.10.2020 16) Eintreff-Datum 27.10.2020 17) Eintreff-Zeit			
14) Anliefer-/Abladestelle Magna PT S.p.A Via die Gerani 5, Zona industriali IT-70026 Modugno					
18) Zeichen und Nr. Lieferschein-Nr.	19) Anzahl	20) Verpackung	21) S F 22) Inhalt	23) Lademittel-gewicht kg	24) Bruttogewicht kg
2812033 - 2812035	62	EINWEG-PALETTE 700039	Kabelsätze 992 Stk. Karton		8031.2 kg
25) Summe		62	26) Rauminhalt cdm/Lademeter		Summen
					27) 28) 8031.2 kg
29) Gefahrgut-Klassifikation 30) Gefahrgut-Bezeichnung					
31) Frankatur Free Carrier	32) Warenwert für SpV		33) Transportversicherung vom Spediteur zu decken mit	34) Versender-Nachnahme	
35) Anlagen Fahrer wurde auf die Ladungssicherung hingewiesen ! LKW-Nr.: PPX752 / WCY680			36) Auftrags-Nr. Kunde 37) Kontierung 38) Transportmittel-Nr. 39) LKW-Code 40) Versandart LKW Spedition 41) Abrechnungs-Schl. KUEHNE+NAGEL S.r.l. Via del Ciclamini snc, 70026 Modugno (BA) 02 NOV 2020 "Ricevuto con riserva di verifica su qualità e quantità" 42) Empfangsbestätigung des Warenempfängers: obige Sendung vollständig und in ordnungsgemäßem Zustand erhalten. Firmenstempel/Unterschrift		
43) Übernahmebestätigung des Fahrers: obige Sendung vollständig und in ordnungsgemäßem Zustand übernommen. NEMOTRANS KFT. H-9751 Vép, Kassai u. 73. 57. Datum Uhrzeit Unterschrift			44) Die Sendung enthält davon getauscht Euro-Flach-Pal.(FP) Euro-Flach-Pal.(FP) Euro-Gitter-Pal.(GP) Euro-Gitter-Pal.(GP)		
45) Es gelten die Allgemeinen Deutschen Spediturbedingungen (ADSp). Gerichtsstand ist der Firmensitz des Versandspediteurs. 46) für Warenempfänger					



Seit über ...

50 Jahre



CMR-Frachtbrief

Sendung-Nr.: 20-008600 vom 27.10.2020



20-008600

Ludwigsburg, 27.10.2020

Seite 1 von 1

1 Absender / Expéditeur Kromberg & Schubert Austria c/o TRANSDANUBIA LOGISZTIKA Göbehaz Park 8 9155 LÉBÉNY UNGARN		INTERNATIONALER FRACHTBRIEF LETTRE DE VOITURE INTERNATIONALE CMR Diese Beförderung unterliegt trotz einer gegenseitigen Abmachung den Bestimmungen des Übereinkommens über den Beförderungsvertrag im internationalen Straßengüterverkehr (CMR). Ce transport est soumis, nonobstant toute clause contraire, à la Convention relative au contrat de transport international des marchandises par route (CMR).	
2 Empfänger / Destinataire MAGNA PT S.p.A. VIA DEI CICLAMINI, 4 70026 MODUGNO ITALIEN		6 Frachtführer / Transporteur SCHWEITZER GmbH & Co. Intern. Spedition KG Carl-Benz-Straße 23 71634 Ludwigsburg	
3 Auslieferungsort des Gutes / Lieu prévu pour la livraison de la marchandise Ort / Lieu MODUGNO Land / Pays Italien Zeit / Temps Datum / Date 02.11.2020		7 Nachfolgender Frachtführer / Transporteurs successifs Benutzte Gen.-Nr.: D-08-Q19-G-0158	
4 Ort und Tag der Übernahme / Lieu et date de la prise en charge de la marchandise Ort / Lieu Lébény Land / Pays Ungarn Zeit / Temps Datum / Date 27.10.2020		8 Vorbehalte und Bemerkungen des Frachtführers / Réserves et observations des transporteurs	
5 Beigefügte Dokumente / Documents annexes			
9 Pos. No. 1 2 3	10 Zeichen/Nr. Marques et numéros 2812033 2812034 2812035	11 Anzahl der LM Nombre des colis 62	12 Art der Verpackung Mode d'emballage COLLI
		13 Bezeichnung des Gutes Nature de la marchandise Getriebeteile	14 Gewicht, kg Poids, kg 8.032
			15 Umfang cbm 73,58
Summe: Total:		62,00 COLLI	
16 Anweisungen des Absenders		17 Angaben zur Ermittlung der Tarifkilometer mit Grenzübergängen von bis km	
18 Frachtzahlungsanweisung / Prescription d'affranchissement unfrei - Rechnung an Empfänger		21 Besondere Vereinbarungen / Conventions particulières Übernahmebestätigung des Fahrers: Die Sendung wurde vollständig und in äußerlich guter Beschaffenheit übernommen. Die Ladungssicherung ist gemäß der gesetzlichen Vorgaben durch den Fahrer erfolgt.	
19 Kfz Amtliches Kennzeichen Anhänger Fahrer			
22 Benutzter Grenzübergang		20 Kromberg & Schubert Austria H-9155 Lébény Unterschrift und Stempel des Absenders Signature et timbre l'expéditeur	
		23 SCHWEITZER GmbH & Co. D-71634 Ludwigsburg Unterschrift und Stempel des Frachtführers Signature et timbre du transporteur	

RECEIVED MAGNA PT S.p.A.
 Reception des marchandises le
 Via dei Ciclamini, SNC - 70026 Modugno (BA)
 MAGNA PT S.p.A.
 I-70026 MODUGNO
 02 NOV 2020
 "Ricevuto e verificato di
 verifica su qualità e quantità"

SCHWEITZER GmbH & Co. Intern. Spedition KG
 Carl-Benz-Straße 23
 71634 Ludwigsburg
 Telefon (0 71 41) 24 51-0
 Telefax (0 71 41) 24 51-22

Geschäftsführer: Axel, Friedrich, Ingrid und Jens Schweizer
 Amtsgericht: Ludwigsburg
 Handelsregister: Stuttgart HRA 200856
 Internet: www.schweitzer-logistik.de

COMMERZBANK
 Konto: 0501540600
 BLZ: 604 800 08
 IBAN: DE13 6048 0008 0501 5406 00
 SWIFT: DRESDEFF604



Seit über ...

50 Jahre



CMR-Frachtbrief

Sendung-Nr.: 20-008600 vom 27.10.2020



20-008600

Ludwigsburg, 27.10.2020

Seite 1 von 1

1 Absender / Expéditeur Kromberg & Schubert Austria c/o TRANSDANUBIA LOGISZTIKA Göbehaz Park 8 9155 LÉBÉNY UNGARN		INTERNATIONALER FRACHTBRIEF LETTRE DE VOITURE INTERNATIONALE CMR Diese Beförderung unterliegt trotz einer gegenseitigen Abmachung den Bestimmungen des Übereinkommens über den Beförderungsvertrag im internationalen Straßengüterverkehr (CMR). Ce transport est soumis, nonobstant toute clause contraire, à la Convention relative au contrat de transport international des marchandises par route (CMR).	
2 Empfänger / Destinataire MAGNA PT S.p.A. VIA DEI CICLAMINI, 4 70026 MODUGNO ITALIEN		6 Frachtführer / Transporteur SCHWEITZER GmbH & Co. Intern. Spedition KG Carl-Benz-Straße 23 71634 Ludwigsburg	
3 Auslieferungsort des Gutes / Lieu prévu pour la livraison de la marchandise Ort / Lieu MODUGNO Land / Pays Italien Zeit / Temps Datum / Date 02.11.2020		7 Nachfolgender Frachtführer / Transporteurs successifs Benutzte Gen.-Nr.: D-08-Q19-G-0158	
4 Ort und Tag der Übernahme / Lieu et date de la prise en charge de la marchandise Ort / Lieu Lébény Land / Pays Ungarn Zeit / Temps Datum / Date 27.10.2020		8 Vorbehalte und Bemerkungen des Frachtführers / Réserves et observations des transporteurs	
5 Beigefügte Dokumente / Documents annexes			
9 Pos. No. 1 2 3	10 Zeichen/Nr. Marques et numéros 2812033 2812034 2812035	11 Anzahl der LM Nombre des colis 62	12 Art der Verpackung Mode d'emballage COLLI
		13 Bezeichnung des Gutes Nature de la marchandise Getriebeteile	14 Gewicht, kg Poids, kg 8.032
			15 Umfang cbm 73,58
Summe: Total:		62,00 COLLI	
16 Anweisungen des Absenders		17 Angaben zur Ermittlung der Tarifkilometer mit Grenzübergängen von bis km	
18 Frachtzahlungsanweisung / Prescription d'affranchissement unfrei - Rechnung an Empfänger		21 Besondere Vereinbarungen / Conventions particulières Übernahmebestätigung des Fahrers: Die Sendung wurde vollständig und in äußerlich guter Beschaffenheit übernommen. Die Ladungssicherung ist gemäß der gesetzlichen Vorgaben durch den Fahrer erfolgt.	
19 Kfz Amtliches Kennzeichen Anhänger Fahrer			
22 Benutzter Grenzübergang		20 Kromberg & Schubert Austria H-9155 Lébény Unterschrift und Stempel des Absenders Signature et timbre l'expéditeur	
		23 SCHWEITZER GmbH & Co. D-71634 Ludwigsburg Unterschrift und Stempel des Frachtführers Signature et timbre du transporteur	
		Reception des marchandises le Via dei Ciclamini, SNC - 70026 Modugno (BA) MAGNA PT S.p.A. I-70026 MODUGNO 02.11.2020 "Ricevuto con riserva di verifica su qualità e quantità" Unterschrift und Stempel des Empfängers Signature et timbre du destinataire	

SCHWEITZER GmbH & Co. Intern. Spedition KG
 Carl-Benz-Straße 23
 71634 Ludwigsburg
 Telefon (0 71 41) 24 51-0
 Telefax (0 71 41) 24 51-22

Geschäftsführer: Axel, Friedrich, Ingrid und Jens Schweitzer
 Amtsgericht: Ludwigsburg
 Handelsregister: Stuttgart HRA 200856
 Internet: www.schweitzer-logistik.de

COMMERZBANK
 Konto: 0501540600
 BLZ: 604 800 08
 IBAN: DE13 6048 0008 0501 5406 00
 SWIFT: DRESDEFF604